

Виходить у Львові  
щодня (крім неділей і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: ульця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи  
звертають ся лиш на  
скреме жадаве і за зло-  
женем сплати почтової.

Рекламації  
незапечатані вільні від  
оплати почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в агенції левників  
пасаж Гавемана ч. 3 і  
в ц. к. Староствах на  
провінції:

на цілий рік К 4:80  
на пів року „ 2:40  
на чверть року „ 1:20  
місячно . . . „ — 40

Поодинокое число 2 с.

З поштовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10:80  
на пів року „ 5:40  
на чверть року „ 2:70  
місячно . . . „ — 90

Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

(Реконструкція кабінету. — Англійсько-росій-  
ський конфлікт. — З поля війни.)

Найбільшою сенсацією дня, то чутка о  
реконструкції кабінету, чутка, котра вже в най-  
близших днях має стати дійсністю. Др. Кер-  
бер іздня оногди до Є. Вел. Цісаря до Геделе  
на аудієнцію, котра протягнула ся через пів-  
тора години а відтак вернув до Відня. Справа  
буде поладжена вже в найблизшій часі. При-  
тій реконструкції кабінету розходять ся ма-  
ють в першій ряді о то, щоби позаскати Че-  
хів і ддятого має вступити до кабінету др.  
Ранда яко міністер крян і гр. Букоа, член  
чеської ради культури, але мимо того кабінет  
дра Кербера має і дальше задержата свій ха-  
рактер. Півурядовий „Fremdenblatt“ пише в сеї  
нагоди:

„Як вже виходить ясно з дотеперішого  
становища і діяльності шефа секції Ковля і  
гр. Букоа, при виборі їх було виключно ріша-  
ючим то амагане, щоби політичний характер  
міністерства Кербера в ніякім напрямі не змі-  
нив ся. Там самим увикнено також якої не-  
будь зміни в стані посідання партій, о скілько

в тім відношеню до урядивчого кабінету може  
бути бесіда.“

Кажуть, що безпосередною причиною до  
реконструкції кабінету було уступлене міні-  
стра фінансів Бем-Баверка, котрий подав ся  
до димісії ще 2 червня с. р. по делегаційній  
сесії і по заяві бувшого шефа маринарки Спан-  
на, що заряд маринарки не може ручити за  
додержане звороту задатку в квоті 20 мільонів  
на цілі маринарки, на котрій то основі вятяг-  
нено 400 мільонову позичку. Особисті відноси-  
ни межі дром Кербером а Бем-Баверком вже  
від двох літ не конче були добрі. Др. Бем-  
Баверк подавав ся перший раз до димісії вже  
в червни 1902.

Др. Ковель, котрий має стати міністром  
фінансів, єсть родом з Галичини, де его батько  
за давніших німецьких часів був старостою  
Він виховував ся і учив ся в Терезіанум, де  
був шкільним товаришем дра Кербера. В міні-  
стерстві торгівлі займав ся він справами поч-  
товими, був директором почтових кас ошадно-  
стий і шефом секції.

Нема майже сумніву, що справа нападу  
російської фльоти на рибачкі судна в Північ-  
нім морі буде мирно залагоджена. Як вже зві-  
стно, Росія готова дати повну сатисфакцію і  
відшкодоване родинам по погибших; а всеж-  
таки Англія буде мати від тепер бачне око на

російську фльоту і ледви чи схоче її перепу-  
стати через канал суезкий хоч би лиш в са-  
мої обяви якогось нового конфлікту. Англійські  
ескадри одержали приказ, щоби тепер були  
кождої хвилі готові і стояли з собою безустан-  
но в звязи. Се має очевидно значити, щоби  
кождої хвилі були готові до діланя. Причина  
нападу однакже все ще не вияснена. З росій-  
ської сторони доказують, що причиною не мо-  
гло бути нічого вишого, як лиш обая перед  
Япанцями а в тім по часті й сама Англія за-  
винила через свою велику прихильність для  
Япанців, бо російська фльота могла припус-  
кати, що в Північнім морі могли появити ся  
япанські судна спускаючись на прихильність  
Англії. З другої же сторони доказують, що то  
міг бути й простий нещасливий случай. Ро-  
сійська фльота не могла припускати, що стрі-  
тить на дорозі якусь перешкоду а ідучи ско-  
ро, віхала помежи рибачкі судна, котрі заняті  
роботою не могли борзо уступити ся. Лодки  
були заняті ловлею раб і мали свої сіти у воді,  
котрі не можна було борзо повиягати з води;  
відрізати їх також не було можна, бо декотрі ма-  
ли дротні ланви, отже російська фльота не мала  
миної ради як лиш розстрілюванем увільнити  
ся з тої перешкоди, в яку попала. Она ділала  
мов би у власній обороні і ддятого вина єї не  
єсть так дуже велика.

## ЧЕК.

(З німецького — Федора Берг-Залевського.)

(Дальше).

Кілька днів пізніше — то було свято —  
проходжував ся Лекомб по бульоньскім ліску.  
Ходив собі поводи по тинастих аляях, оживле-  
них тисячами публіки. Коли повів очима по  
товпі народу, пристанув нагле. Що то? Там,  
та пара, що по другій стороні алеї побравши  
ся по під руки ішла, сьміючи ся і весело роз-  
мавляючи — без сумніву! То були Маріон  
Потвіє і Шарль Ділльон. Одже так! Его пер-  
ший здогад був таки правдивий. Обое так,  
видко, авали ся, що кождий посторонний ви-  
дець мусів їх уважати за залюблену пару.

Лекомб сейчас співнав, що тепер не сьміє  
ні хвилі тратити, аби суперника зробити не-  
шкідливим. Але то не було надто тяжко.

Молода пара сьзла в товпі і Лекомб всту-  
пив до одної каварні, положеної в бульоньскім  
ліску. Ледве сів при малім столику, коли при-  
сїдо ся до него двоє панів. Лекомб відповів  
на їх питанє, чи можна сїсти, відливим рухом  
руки і оба почали відтак з французскою жи-  
востію розмову, котрій Лекомб, хоч занятий  
цілком иншими гадками, мусів мимо волі при-  
слушувати ся. Розмова веда ся о малій скри-  
ночці, яку один з панів мав при собі.

— Так, любий бароне — говорив вищий  
з обох панів до свого товариша — то аматор-  
ске фотографоване може бути дуже займивим

занятєм; але я все таки гадаю, що та річ до-  
сить тяжка.

— Цілком ні, любий маркізе — відповів  
другий. — Ціла річ незвичайно проста. Дивить  
ся, я можу в тім малім апараті помістити два-  
найцять плиток і тоді не отвираючи его, зро-  
бити дваайцять знімков. А то роблю по про-  
сту так — він підніє апарат і подав прятля-  
даючому ся цікаво товаришеви, як фотографує  
ся. — Подивить ся на повіз, що саме тепер  
переїздить тамтуди. Просте потисненя гузика  
вистане, аби на плитці відбив ся его образ.

— То незвичайно цікаво! Справді! І як  
приїдете нині вечером до дому, то маєте в ки-  
шені частє недільного життя в Парижі.

— Так!

Лекомб не уважав дальше на обох панів,  
лише мовчки дивив ся на клуби дьму свого  
цигара. Але аристократичний аматор фотографії  
так основно пояснював дальше свій апарат, що  
найменше яких шість сїм разів пробовав фото-  
графувати, виймаючи одні плитки і заступаючи  
їх иншими. Кілька разів приходило касиєрови  
на думку, що він мусів вже десь бачити обох  
своїх сусідів; однако він не міг пригадати  
собі, де то могло бути, а впрочім не дуже си-  
лував ся роздумувати над тим. Его звана зво-  
дило его разом з тільки людьми, що він в ні-  
якій спосіб не міг би всіх лиця ватямити собі.  
Але колж би він був пізнав в своїх сусідах  
при столику тих самих вічливих панів, які  
недавно зробили ему місце в банку, то оче-  
видно его поведене супротив них було би тро-  
хи чемнійше.

Але як з одної сторони увага, яку звер-

нув Лекомб на барона Бужівалю і на маркіза  
Болянкурта була дуже мала, то з другої сто-  
рони о много більша була цікавість, з якою  
они оба приглядали ся касиєрови. Коли би  
Лекомб не був так цілковито зайнятий своїми  
любовними справами, то було би не могло  
укрити ся перед его бистрим оком, що маркіз  
Болянкур вже від тої першої случайної стрічи  
в банку ходив за ним всюди як тїнь. Ба, той  
знатний пан посунув свою цікавість до Фурні-  
єрвського касиєра навіть так далеко, що ви-  
наймив напротив его мешканя в Сен Дені і  
для себе коинату і звідєя просто студював  
свого сусіда з напротив. Коли би Лекомб був  
лиш догадував ся чогось такого, то був би в  
внїшній стрічі і в фотографічних поясненях  
свого сусіда добачив може щось більше, як  
лиш простий случай.

Випивши свою склянку абсенту, підняв  
ся, поклонив ся і пійшов. Ледве увійшов кіль-  
канайцять кроків, так, що не міг чути, що го-  
ворено при столі, коли і барон Бужіваль скін-  
чив свої фотографічні виклади. І рівночасно  
аристократичний вигляд обох панів змінив ся,  
а на їх лицах появила ся хитра усмішка.

— Маєш его, Томмі? — спитав маркіз по  
англійски.

— All right, Джон! Шість разів сидить  
в моім апараті его лисяча руда голова.

— Славно! Справа іде як з платєа. А як  
там з чеком?

— Все в найліпшій порядку. Два рази  
удалось мені стрігити Фурнієрвського післанця  
коло банкової каси і при тих нагодах загля-  
нути в чеки фірми. Підписи також вже маю.

Вісти, які надходять з поля війни, кажуть здогадувати ся, що там заносить ся на нову велику битву. Японці дістають заодно велику поміч. Малі стички і борби артилерії відбуваються щодня. Битви сподіваються ся на полудни від ріки Гунго, де тепер сиплють шанці. Та й само іменоване ген. Куропаткіна головно-командуючим цілої армії манджурскої вказує на то, що він має повне довіря у царя і верховодячих кругів. Так само й полишене Алексієва на давнім его становищі намістника єсть доказом, що значіна і вплив его не ослабли і що Росія держить ся кріпко тої самої політики на Далекім Виході, що й досі.

В Манджурії настала вже велика студія. Оногда було там вночі 8 степенів морозу а військо терпить дуже, бо ще не дістало теплої одежі. Куропаткін, кажуть, виготовив новий план війни і єсть певна надія, що армія російська ще перед зимою доведе щасливо війну до кінця. З Порт Артура нема ніяких важніших вістей. Японці в останніх атаках здобули коло Ераюшан кілька важніших позицій, а тепер лагодять ся до великого атак, котрий вже сими днями відбуде ся. З другої же сторони доносять, що в японській армії під Порт Артуром настала внаслідок многих не удач велика знеохота і для того військо обложено має бути перенесене до лінії, а на его місце придуть свіжі полки.

Маршалок Ояма доносить, що Японці по останніх борбах взяли 709 Росіян в неволю. Число знайдених на побовища Росіян дійшло вже до 1333. Так само і з російської сторони доказують, що на побовища знайдено багато Японців і похоронено їх з військовою почесністю. А все-таки на побовища лежить ще багато непохоронених людей.

Агентія Гаваса доносить: Сторони під Мукденом представляють страшно сумний вид.

На 30 миль від Мукдена видно цілковите знищенє і опустошенє. Дороги представляють сумний вид. Довгі ряди ранених посувають ся ними до Мукдена. Настала вже значна студія і військо терпить дуже. Всі місцеві жителі з дітьми і жінками повтікали. Велика часть сіл зрівнана з землею, а де стояли хати, там видно лиш попіл і згаріща. В Мукдені брак найпотрібніших річий.

## Н О В И Н К И.

Львів дня 27го жовтня 1904.

— **Затвердженє вибору.** Є. В. Цісар затвердив вибір Ів. Якубовича, властителя більшої пошлості в Пужниках на маршалка і Маркія Стрецького, греко-кат. пароха в Палагичах на заступника маршалка ради повітової в Товмачі.

— **Перенесеня.** П. Намістник переніс старших комісарів повітових: Ів. Гуклера зі Львова до Бучача і Володисл. Красуцького з Чесанова до Старого Самбора, комісарів: Жигм. Красинського з Ряснева до Львова, Ів. Давкину з Старого Самбора до Львова, Волод. Топольницького з Бірки до Чесанова; конценістів Намістництва: Ігн. Вілинського з Жидачева до Львова, гр. Адама Старженського з Борщова до Ряснева і др. Адама Рапного з Ряснева до Городка; та практикантів концептових ц. к. Намістництва: Меч. Інєса з Золочева до Тернополя, Казим. Видавського з Підгаєць до Гусятина, Тад. Малиновського зі Львова до Бірки, Йос. Йоркаша-Коха зі Львова до Бережан, Володим. Лодвинського зі Львова до Лиманової, дра Юр. Ямпольського зі Львова до Жидачева, Едм. Зубрицького зі Львова до Горлиць, Стан. Королевича зі Львова до Рончич, Ад. Галевського зі Львова до Підгаєць і Стеф. Грабчинського зі Львова до Ясла.

— **Ректором** рускої духовної семинарії у Львові іменованій на місце о. Хомишина, теперішнього єпископа в Станиславові, о. др. Йосиф Жук.

— **Нові переписні листки.** Ц. к. Дирекція пошт оповіщує: Вийшов новий наклад переписних листків, на котрих передній стороні зарезервовано лівний ріг з гори для висилаючого, щоби в тім місці подав свою адресу. — Зміну ту заведено в інтересі публіки, щоби кожний переписний листок на случай недорученя адресатови міг бути звернений висилаючому.

— **Конкурси.** Окружні ради шкільні оголосили конкурси на 408 посад катихетів, управителів і учителів народних шкіл в Галичині. З того припадає 215 посад на західну Галичину.

— **Доповняючий вибір** до буковинського союму відбув ся вівторок з куриї більшої пошлості. Вибраний 76 голосами Румун Константин Попович. Контркандидат з партії середини, Вайсельбергер одержав 41 голосів.

— **Зелізна Лівія-Підгайці.** Для будови тої залізничної на кінцевім просторі, около 35 км. довгим, з Бережан через Потуртори до Підгаєць розпочала ся діяльність комісії обхідної і вивласнюючої. Після проекту, уложеного ц. к. управою будови залізниць у Львові, залізнична лінія переходить через громади: Бережани, Посухів, Потуртори і Сарацучки в бережанським і через Волощину, Божиків, Литвинів, Рудники, Угрипів і Підгайці в підгаєцьким повіті, а в Потуртороха буде лучити ся із стацією державних залізниць, яка там находить ся. Комісія буде урядувати до 30 с. м. і закінчить свою діяльність в Підгайцях. Задачу комісії єсть вислухати і розміркувати бажаня повітів, громад і інтересованих сторін на цілій проєктованій залізничній лінії, щоби упостійнити остаточно проєкт і дозволити на будову.

— **Похорон бл. п. Аполінарія Яворського** відбув ся нині в полудне з костела оо. Бернардинів на Личаківське кладовище при величезнім здвигу народа. Рано о год. 10-ій відправили панахиду Впреосв. Митрополит Шептицький в сослуженю митратів оо. Білецького і Туркевича, Впреосв. архієпископ Білеческий і вірменське духовенство. Заупокійне богослуженє відправив Впреосв. архієпископ др. Білеческий. В похороні взяли участь: В імені Є. В. Цісаря охмістр Двора Є. Е. гр. Холоневский, Є. Ем. кардинал краківский кн. Пузина, міністер для Галичини Є. Е. др. Пентак, міні.

Буду з усім готовий в пору. Справа зависить відтак лиш від тебе.

Маркіз засміяв ся.

— Будь спокійний, любий Томмі, она стоїть добре. Не дармож удавало ся два роки в Théâtre Variété „чоловіка зі стома головою“.

Барон і маркіз знизали при останніх словах свої голоси аж до шепоту. Але коли підняли ся, заплатили за напиток і повели вийшли із каварні, були оба знов аристократами чистої води, по котрих був би ніхто нічого иншого не сподівав ся.

2.

Лекомб мав неспокійну ніч. Вчорашне відкрите займало его гадки більше, як він сам перед собою признав ся би. Що він мусить прогнати Діллєона з канти Фурнієра, було у него постановленою річю. Але того було би мало; той молодий чоловік мусів винести ся і з Парижа. Можє тоді оправдалась би на Маріон стара послевіція: „З очей, з думки“.

Коли перед полуднем поклав Шарль Діллєон як звичайно перед касиром письма до підпису, велів він ему хвилюк заждати. Діллєон побачив з зачудованєм і невдоволенєм, як Лекомб переглядаючи листи, то хитав головою то глумливо усміхав ся.

— Пане Діллєон — Лекомб прибрав гордий вид — я замічаю вже від довшого часу, що ваша робота чим раз більше недбала, я просив би вас проте цілком поважно, аби ви більше уважали на свою роботу.

— Пане Лекомб — відповів Діллєон — не були би ви ласкаві ближе пояснити мені ту дуже болючу для мене нагану? Я не почувваю ся...

Лекомб озлобив ся.

— Пояснити? А вам що приснило ся? Коли я кажу, що ваша робота недбала, то се повинно вам вистати.

Діллєон силував ся запанувати над собою.

— Жалую, що не можу вдоволити ся та-

ким вашим висказом — сказав чємно але рішучо. — Мушу вас попросити о докази.

— Що? — крикнув Лекомб. — Ви опираєте ся на тім? Ви надто смілі, молодче! А тепер ідіть, бо инакше не так з нами заговорю. Діллєон поблід.

— Пане Лекомб — відозвав ся — не маєте права так безосновно мене обдждувати. Випрашаю собі таке поведєне раз на все.

Лекомб попав в страшенне росярена. Діллєон не змовкєв і так слово по слові счинила ся сварня, а кєнець всього був такий, що справа прийшла перед шефа фірми і Діллєона сей час віддалєно.

Маріон, що з ростучим страхом була свідком всього, врозуміла сейчас правду причину суперечки. Ія було так, немов би мусіла зрвати ся і поспішити на поміч Шарльєви, не мов би мусіла зрвати маску з лиця підлого Лекомба. Але сейчас пізнала, що коли би й она вмішала ся, то було би ще гірше. А коли би й она своє місце утратила, то що тоді? Що сказав би мати? Давна нужда, стара журба почались би на ново. Ні, не можна, она мусіла мовчати.

Діллєон надієв ся, що ему не буде тяжко найти в Парижі добре місце, але побачив вскорі, що помиляв ся, хоч він дуже щільно старав ся. Кілька разів вже майже мав заперене місце, відповідано ему на письменні просьби з огляду на его знамениті свідєцтва, жадано, аби лично представив ся, приймаєно его прихильно, так що він на певно гадав, що сям разом пощастить ся. Але за кожним разом правильно відєслано ему відтак по кількох днях его папєри з дуже холодною заміткою, що місце вже заняте, або що его услуг не потребують.

Шарль Діллєон був дуже пригноблений тим не удачам, а пригнобленє ще збільшило ся, коли одного вечєра Маріон в часі одної звичайної щодєнної стрічи заявила ему, що єї

мати дізнала ся о їх зносинах і зажадала з цілою строгостію, аби она сейчас зрвала з ними.

Коли Діллєон сего вечєра попрощавши ся з милою — як гадав на все — вернув до свого мешканя, було для него лиш слабою потіхою, що застав на столєку знов лист з візавєм, аби завтра явив ся в однім бюрі, в котрім старав ся о занятє. Сям разом здавало ся дійсно, немов би ему сприяло щастє. Властитель канти, старий, милий чоловік, випитував ся подрібно о его спєсєбности та давнїше занятє і як здавалось, був дуже вдоволений тим, що почув.

— Ну — сказав вкінці — я ще розвідаю ся ближе про вас, пане Діллєон. Коли мій розвід випаде корєстно, о чім не сумніваю ся, то ми погодимо ся. Зайдіть знов сюди поватру о осьмїй годїні рано по остаточною відповідь.

В серце Діллєона вступила нова надія. Сям разом мусить ся ему пощастити. Він майже не міг ся дїждати того часу. З ударом годїни ставив ся в бюрі і пішов просто до шефа. Але старий чоловік виглядав нині як лід і як лід холодно зуучалє слова, коли він не дивлячи ся майже на Шарля, сказав:

— Жалую, що я вас трудив, пане. Для людей вашого рода нема у мене місця.

Діллєон аж подав ся назад, немов би его хто ударив кулаком межє очей.

— Як я то маю розуміти — з трудом вищїдив. — Люди мого рода? Що то має значити?

— Не могли би ви собі самі на то відповісти?

Молодий чоловік мимо глумливости того питання присилував себе до спокою.

— Пане — сказав він — я вже кілька разів при моїх старанях о посаду замїтив, що стоїть мені щось незвїстною на перешкодї. Я знаю, що ніколи не допустив ся ні найменшої нечестности і тому мушу підозрївати, що против мене ділає якась злобна рука. Ви були послї-

стер віроповідань і просвіти Є. Е. др. Гартель, Є. Е. п. Намістник граф Андрей Потоцький, Є. Е. п. Маршалок краєвий гр. Стан. Бадені, командант корпусу Є. Е. ген. Фідлер, президент палати послів гр. Феттер, маршалок краєвий Горішної Австрії Є. Е. др. Ебенгох, презес чеського клубу др. Пацак і віцепрезес др. Странський, президія польського Кола під проводом віцепрезеса Є. Е. гр. В. Дідушицького, б. Намістник Є. Е. п. гр. Півніський і дуже багато послів до Ради державної і на Соїм краєвий, представителі всіх властей державних, автономічних і війскових. По богослуженю двигнувшись величезний похід площею Бернардинською і ул. Пекарскою на личаківське кладовище. Над домовиною покійного промаляли Є. Е. п. Маршалок краєвий гр. Ст. Бадені і віцепрезес польського Кола Є. Е. гр. Войт. Дідушицький. Похорон скінчився о 2-ій годині в полудне.

**Борба з пиянством в Галичині.** Сими днями появилося міністеріяльне розпоряджене щодо спровадження горівки і алкоголічних напиків в Галичині, а зміряюче до обмеження числа шинків та улекшення борби з пиянством. Від тепер закладане нових шинків буде зависіти від концесії, видаваної політичними властями, котрі мають дозволити лише на таке число шинків, яке відповідає дійсній потребі. Крім того політична власть має право відобрати шинкарську концесію кожному, хто заохочує до пиянства для особистих зисків.

**Убийство.** З Косова доносять, що селянин з Утороп, Онуфрий Сторожук напав в долині на селянина Юру Мазурака і так его побив колом, що той перенесений домів, по кількох годинах помер.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 27 жовтня. Др. Кербер вернув тут вчора вечером з Будапешту.

Віго 27 жовтня. Російські панцирники „Орел“, „Бородіно“, „Цар Александр“ і „Князь Суворов“ разом з перевозним кораблем „Ана-

дним разом так вічливі і прихильні для мене. Майте тепер хоч милосердіє сказати мені, що причинилося до тої зміни в вашім настрою.

В дари Діллсона було тільки щирої розпуки, що старий пан не міг в собі придати ворушачого ся співчуття. Взяв з свого столу ка одно письмо і подав его мовчки молодому чоловікові. Шарль перебіг его очима. То було письмо фірми Фурнієр і Спідки, писане рукою Лекомба і містило тільки такі слова: „На ваше питання дотикаюче пана Шарля Діллсона мусямо на жаль відмовити відповідь.“

Діллсон станув як огомолшений. Він знав, що то була відповідь, якої після купецких звичаїв уділяють звичайно, коли той, до котрого відносять ся питання, допустив ся спроневерення. Він видивив ся на старого пана мов божевільний, чув як кров напливає до его мозку. Відтак крикнув:

— Отже то єсть причиною, чому передомною замикають ся всі двері! Не досить, що позбавлено мене без причини мого становища, хоче мене той драбуга Лекомб обдерти ще й з чести. А я безборонний супротив такої підлості, бо імя фірми Фурнієр більше значить як мої впевнюваня. Але ні, ми порухуємо ся!

І не попрашавши ся, вибіг як шалений з комнати.

Він не міг ще зібрати своїх гадок, то одно лиш було у него постановлене: хотів, мусів покарати того драба, нехай би вишло з того для него не знати що.

Пустив ся не думаючи в напрямі бульвару Батінголь, коли нараз пригадав собі, що нині першого, день, в котрім Лекомб ходив правильно до банку, аби там брати гроші на виплату. Сейчас постановив собі, що буде там глядати свого ворога, там мусить на нім помстити ся і за хвилию спішив вже до банку.

дир“ заплили до тутешного порту. Інші кораблі балтійської флотії мають надплисти.

**Мадрид 27 жовтня.** Доносять тут з Віго: Російські офіцери розповідають про подію коло Гиль як слідує: Критичної ночі спостерегли Росіяни нараз два торпедовці. Позаяк побоювали ся японського атакую, казали стріляти. Офіцери обстають при тім, що виділи виразно на однім торпедовці гармати, а служба виглядала як рибаків. Не виділи, чи хто ранений і висказали своя сожалеє з причини сеї пригоди.

**Мадрид 27 жовтня.** Міністер маринарки виїжджає нині з міністром справ заграничних до Віго, щоби переконати ся, о скілько оба російські панцирники суть ушкоджені. Коли би показало ся, що до 24 годин не можуть бути направлені, видасть міністер відповідну інструкцію.

**Париж 27 жовтня.** Агенція Гаваса доносить з Віго: Командант тамошного порту пішов на адміральський корабель російський і заявив, що іспанське правительство не дозволяє російським кораблям набирати вуголь. Адмірал Рождественський відповів, що его кораблі ушкоджені і для того відлучив ся від прочої ескадри. Командант відповів, що заявить то своєму правительству а відтак подасть адміралови відповідь. Мимо того німецькі вуглеві кораблі прилучили ся до російських панцирників. Командант порту ходив знову до адмірала з просьбою, щоби не нарушав нейтральности. Рождественський дав слово чести, що на іспанських водах не набере вугля. Жадав лиш, щоби ему позволено набрати для кожного корабля по 400 тон вугля, аби міг доплисти до Тангера.

дого першого, оживлене життя Сотки людей наповнило обширні саді і коридори. При касях не було вільного місця! При касі пана Константа стояв живо розмавляючи в банківим урядником дуже хорошо одітий пан, барон Бужіваль.

Він став ся частим гостем в банку, що являв ся майже кожного дня і то вибирав гроші, то вкладав. І між ним а паном Константином навязали ся приятні відносини.

Барон підоймив саме майже цілу свою готівку з банку, звявляючи урядникови, що наміряє на довгий час виїхати.

— А що, любий Констан — банківий урядник аж сяє в радости, що аристократичний приятель так назвав его — чи случайно не завидите в часі своєї літної подорожі о Шампанію? Як так, то очевидно що відвідаєте мене в моім замку. Я уважав би себе щасливим, коли би міг з вдячності за нашу вічливість гостити вас кілька днів у себе.

Констан був не аби як злий, що саме в тій хвили виринула перед віконцем руда голова касиєра Лекомба. Барон Бужіваль зробив касиєрови сейчас місце і банківий урядник старав ся як можна найскерше відправити нечасного гостя, побоюючи ся, що барон може відійти, не дождаючи відповіді на таке заманчаве запрошене.

Тисячфранківки лиш мигали в справних руках Константа.

— Отже чотириста тисяч франків, як все, правда, пане Лекомб?

— Як все, пане Констан, дякую вам.

Касиєр був щось нині захриплий, коли говорив ті слова, забираючи гроші, подаючи чек. Констан міг кинути лиш на борі оком на чек, бо в тій хвили барон Бужіваль подав ему руку на пращане і повторив свое запрошене.

(Конєсь буде).

## Курс львівський.

Дня 26-ого жовтня 1904.		пла-	жа-
		тять	дають
I. Анції за штуку.		К. с.	К. с.
Банку гіпот. гал. по 200 вр. . . . .	543	—	553
Банку гал. для торгов. по 200 вр. . . . .	—	—	260
Зелів. Львів-Чернів.-Яси . . . . .	575	—	585
Акції фабр. Дипиньського в Сяноку. . . . .	350	—	370
II. Листи заставні за 100 вр.			
Банку гіпот. 5% преміов. . . . .	111	25	—
Банку гіпот. 4 1/2% . . . . .	101	30	102
4 1/2% листи застав. Банку краєв. . . . .	101	50	102
4% листи застав. Банку краєв. . . . .	99	20	99
Листи застав. Тев. кред. 4% . . . . .	99	80	—
" " 4% льос. в 4 1/2 літ. . . . .	99	80	—
" " 4% льос. в 5 1/2 літ. . . . .	99	10	99
III. Обліги за 100 вр.			
Пропінаційні гал. . . . .	99	50	100
Обліги ком. Банку кр. 5% II ем. . . . .	102	80	—
" " " 4 1/2% . . . . .	101	30	102
Зелів. льокаль. 4% по 200 кор. . . . .	98	80	99
Повичка краєв. в 1873 по 6% . . . . .	—	—	—
" " 4% по 200 кор. . . . .	99	30	100
" " м. Львова 4% по 200К. . . . .	97	—	97
IV. Льоси.			
Міста Кракова . . . . .	85	—	91
Австр. черв. хреста . . . . .	52	—	56
Угорск. черв. хреста . . . . .	28	80	29
Іт. черв. хрес. 25 фр. . . . .	—	—	—
Архік. Рудольфа 20К. . . . .	65	—	70
Бавиліка 10 К . . . . .	20	70	21
Joszif 4 К. . . . .	8	25	9
Сербські табаківі 10 фр. . . . .	9	50	11
V. Монети.			
Дукат цісарський . . . . .	11	26	11
Рубель паперовий . . . . .	2	53	2
100 марок німецьких . . . . .	117	30	117
Долар америк. . . . .	4	80	5

— Родимці! купуйте льоси „Сокола“ у Львові (по 25 сот.), набувайте облігації (по 10 кор.). Присилайте лепти на дім „Сокола“!

## Поїзди льокальні.

### Приходять до Львова.

З Брухович 6:42, 7:30, 11:45 рано, 3:00, 4:30 і 5:03 по полудни, 7:54 і 8:59 вечером (до 11/9 вкл.)

З Янова 8:20 рано, 1:16, 4:45 по полудни, 9:25 вечером (від 1/5 до 30/9 вкл.) 10:10 вечером (від 15/5 до 31/8 вкл. в неділі і свята).

Зі Щирця 9:35 вечером (від 1/6 до 11/9 вкл. в неділі і свята).

З Любіня вел. 11:35 вечером (від 15/5 до 11/9 вкл. що неділі і свята).

### Відходять зі Львова.

До Брухович 5:48 рано, 9:30 і 10:50 перед полуднем, 1:05, 3:35 і 5:05 по полудни, 7:05 і 8:04 вечером (від 8/5 до 11/9 вкл.)

До Янова 6:50 рано, 9:15 перед полуднем (від 1/5 до 30/9 вкл.), 1:35 по полудни (від 15/5 до 31/8 в неділі і свята), 3:18 по полудни (від 1/5 до 30/9 вкл.) і 5:48 по полудни.

До Щирця 1:45 по полудни (від 1/6 до 11/9 вкл. в неділі і свята).

До Любіня вел. 2:15 по полудни (від 15/5 до 11/9 вкл. в неділі і свята).

Повідомляє ся Р. Т. Всеч. Духовенство, що Міський музей у Львові купує і дав найвищі ціни за старі ризи церковні, кали, дальматики, як також всяку церковну утвар.

Дирекция промислового музея.

За редацією відповідає: Адам Креховський

# О Г О Л О Ш Е Н Я.

Товариство взаїмного кредиту

## „ДНІСТЕР“

стоваришене зареєстроване з обмеженою порукою у Львові,  
Ринок ч. 10, дім „Просвіти“.

ЧЛЕНАМИ ТОВАРИСТВА можуть бути тільки забезпечені тривало в „Дністрі“ від огню. Членський уділ 50 К можна вложити в ратах; вписове 2 К.

ЧЛЕНИ ТОВАРИСТВА можуть зятягати позички на 6 % за предложенєм відповідної гіпотеки або поруки; сплату більших позичок розкладає ся на 10 літ.

ПРИ ПАРЦЕЛЯЦІЯХ і иншим купві землі нехай купуючі звертають ся за позичками до „Дністра“.

ВКЛАДКИ щадничі приймає товариство на 4 прц.

З ЧИСТОГО ЗИСКУ дістають члени дивіденду від уділів а часть зиску призначає ся на добродійні ціли; дотепер уділено на церкви, бурси, школи і т. и. 16.385 К.

Стан 31 грудня 1903:

Вкладки . . . . .	1,444.589 К	Позички . . . . .	1,330.822 К
Уділи . . . . .	109.835 К	Цінні папери львівські в банках і на рахунках біж.	280.681 К
Фонди резервові . . . . .	21.318 К		

Дуже величавий  
образ комнатний  
представляючий  
**„ПРИЧАСТЕ“**  
мальований артистом Бзарским  
в природних красках.  
Величина образа 55×65 цтм  
Набути можна у  
**Антоня Хойнацкого**

**Аптика в Королівці**  
**В. АЛЕРГАНДА**

поруває  
**АЛЬПЕЙСКИ ГРУДНІ ЗІЛЯ.**  
Зілля ті, створювані з най-  
ціннійших рослин альпейских,  
звертають всі до тепер  
живані зілля, грудні сиропи і  
сам подібні препарати своїми  
успіхами. Наслідком того они  
просто неоцінені при ката-  
ральних болівнях легких і про-  
водів віддихових, при кашлю,  
сривці і всіх других подібних  
хворобах. Спосіб ужитя:  
Серветь віль тих запарає ся  
і піллянці енцичної води і той  
відвар не ся в літнім стані  
має і вечером.

Ціна 50 сот.

# Головна агенция дневників

## СТ. СОКОЛОВСКОГО

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає пренумерату і оголошення до всіх днев-  
ників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може  
приніматися оголошення виключно лиш ся агенция.